

A car from the UK has just been stopped by a German policeman on the motorway. The driver has been caught at a speed of 158 km/h in a 120 km/h zone. Help the German policeman who can only speak a little English.

A friend from England	You	A German policeman
		1. Bitte zeigen Sie mir ihre Fahrzeugpapiere und ihren Führerschein.
	2.	
3. I was not driving too fast, was I?		
	4.	
		5. Sagen Sie ihm, dass er mit 158 km/h gemessen wurde und dass man hier nur 120 km/h fahren darf.
	6.	
7. I didn't see any signs. I was overtaking some very big lorries and they must have hidden the signs from me.		
	8.	
		9. Sagen Sie ihm, dass die Verkehrszeichen paarweise auf beiden Seiten der Fahrbahn angebracht sind.
	10.	
11. How did you measure my speed?		
	12.	
		13. Mit Radar. 3 km/h werden abgezogen.
	14.	
15. Is he sure he hasn't made a mistake?		
	16.	
		17. Sagen Sie ihm, dass das Gerät fehlerfrei arbeitet.
	18.	
19. Well, in that case I'm prepared to accept the caution and the fine.		
	20.	
		21. Okay.

a) Einordnung in den Lehrplan

- in einfachen Alltagssituationen mündliche und schriftliche Äußerungen in vertrauten thematischen Zusammenhängen in der jeweils anderen Sprache so wiedergeben, dass allgemeines Verständnis gesichert ist

b) Zuordnung zu AFB: III**c) Erwartungshorizont**

Folgende Lösungen **sind** in den mittleren Spalten **möglich**:

2. He wants to see your vehicle documents and your driving licence.
4. Er fragt, ob er zu schnell gefahren sei.
6. You were measured driving at a speed of 158 km/h. The speed limit here is 120 km/h
8. Er sagt, dass er keine Verkehrszeichen gesehen habe. Er hat einige große LKW überholt. Diese hätten wohl die Verkehrszeichen verdeckt.
10. The traffic signs have been put up in pairs on both sides of the road.
12. Er möchte wissen, wie sie seine Geschwindigkeit gemessen haben.
14. By radar. Three km/h will be subtracted from the total.
16. Er fragt, ob Ihnen hier kein Fehler unterlaufen sei.
18. He says the radar works perfectly.
20. Er nimmt die Verwarnung und die Geldstrafe an.

d) Differenzierungsmöglichkeit

Wie jede Sprachmittlungsaufgabe kann diese Aufgabe sowohl mündlich als auch schriftlich durchgeführt werden.